

Sonntag, den 3. Dezember 1933, abends 5 Uhr  
in der KIRCHE ZOLLIKON

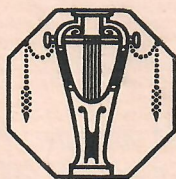
# KONZERT

〈NEUERE CHORMUSIK〉

gegeben vom

## Frauenchor und Männerchor Zollikon

Mitwirkende: Herr Dr. Hans Müller,  
Zürich 〈Bass-Bariton〉 / Herr Alfred  
Baum, Zürich . . . 〈Klavier und Orgel〉  
Leitung: Jb. Spörri



*Oeffnen der Türen 4.30 Uhr / Beginn punkt 5 Uhr*  
*Numerierter Platz Fr. 2.50*

# PROGRAMM

## FRAUENCHOR mit Klavier:

Pleni sunt coeli	}	Kanons . . . . .	<i>Rob. Kahn</i>
Da pacem Domine			
Veni creator Spiritus			

## MANNERCHOR:

Tagelied . . . . .	<i>Armin Knab</i>
Es ritt ein Jäger wohlgemut . . . . .	<i>Walter Rein</i>

## ORGEL:

Toccata und Fuge in d moll . . . . .	<i>Max Reger</i>
--------------------------------------	------------------

## FRAUENCHOR:

Es geht ein dunkle Wolk' herein	}	Volksl.	Satz v.	<i>Rob. Kahn</i>
Frau Nachtigall			"	<i>Joh. Hatzfeld</i>
Gesegn dich Laub			"	<i>Walter Rein</i>

## BARITON-SOLI mit Orgel:

Aus „Vier ernste Gesänge“:	}		<i>Joh. Brahms</i>
Denn es gehet dem Menschen			
Wenn ich mit Menschen- und mit Engel- zungen redete			

## MÄNNERCHOR:

Pfingstfeier . . . . .	<i>Armin Knab</i>
------------------------	-------------------

## FRAUENCHOR:

Es wolft gut Jäger jagen	}	Volksl.	Satz v.	<i>Hans Lang</i>
Goldringelein			"	<i>Walter Rein</i>
Es flog ein klein Waldvögelein			"	<i>Erwin Lendvai</i>

## BARITON-SOLI mit Klavier:

Wer bist du, armer Mann	}		<i>Walter Courvoisier</i>
Zuversicht			
Klage von Gottes Leiden			

## MÄNNERCHOR:

Schnitterlied	}		<i>Hans Lavater</i>
Ergebung			

## FRAUENCHOR:

Heiweh . . . . .	<i>Hans Lavater</i>
Bergheimat . . . . .	<i>Hrb. Pestalozzi</i>

## MÄNNERCHOR:

Abendlied . . . . .	<i>Carl Lafite</i>
---------------------	--------------------

## BARITON-SOLI mit Orgel:

Passionslied	}		<i>Walther Reinhart</i>
Befehl du deine Wege			

## MÄNNERCHOR:

Schweizerhymne . . . . .	<i>Otto Kreis</i>
Lobeshymne . . . . .	<i>Otto Barblan</i>

## GEMISCHTER CHOR:

Schall der Nacht . . . . .	<i>Herm. Suter</i>
----------------------------	--------------------



# TEXT DER GESÄNGE

## PLENI SUNT COELI.

Rob. Kahn.

Pleni sunt coeli et terra gloria tua.

⟨Himmel und Erde sind Deines Ruhmes voll.⟩

## DA PACEM DOMINE.

Rob. Kahn.

Da pacem Domine in diebus nostris. Quia non est alius, qui puguet pro nobis, nisi tu.

⟨Gib Frieden Herr, in unsern Tagen, denn es ist kein anderer, der für uns kämpft, ausser Dir.⟩

## VENI CREATOR SPIRITUS.

Veni creator spiritus, mentes tuorum visita, reple superna gratia, quae tu creasti pectora.

⟨Komm Schöpfer Geist, suche die Seelen der Deinen heim, erfülle mit höchsten Gnaden die Herzen, die Du erschaffen hast.⟩

## TAGELIED.

Volkslied 1535.

Weise aus den Reuterliedlein.  
Satz v. Armin Knab.

„Wach auf, wach auf!“ mit heller Stimm hub an ein Wächter gute. „Wo zwei Herzlieb beinander sind, die halten sich in Hute, dass ihm'n kein Arges widerfahr und ihr Sach nit misslinge.“

Der Knab, der war entschlafen gar und schlief also süsse, die Jungfrau aber weise war, weckt ihn mit einem Kusse, sie küsst ihn freundlich an sein Mund: „Jetzt geht es an ein Scheiden.“

Der Knab wohl auf sein Rösslein sprang, er ritt gar bald von dannen. Die Jungfrau sah ihm nach hindann, gross Leid war ihr zuhanden. „Reitst du hinweg, halt Gott dich gsund! Mein Herz tut nach dir langen.“

## ES RITT EIN JÄGER WOHLGEMUT.

Volkweise.

Satz von Walter Rein.

Es ritt ein Jäger wohlgemut wohl in der Morgenstunde, wolft jagen in dem grünen Wald mit seinem Ross und Hunde. Und als er kam auf grüne Heid, da fand sein Herze Lust und Freud im Maien, am Reihen sich freuen alle Knaben und Mägdelein.

Der Kuckuck schreit, der Auerhahn balzt, dazu die Turteltauben. Da fing des Jägers Rösslein an zu schnarchen und zu schnauben. Der Jäger lacht in seinem Mut: „Das Jagen kann noch werden gut!“ Im Maien, . . . .

Der Jäger sah ein edles Wild, frisch, hurtig und geschwinde, es war ein schönes Frauenbild, das sich allda liess finden. Der Jäger dacht in seinem Sinn: „Zu diesem Wilde jag ich hin.“ Im Maien, . . . .

„Ich grüss Euch, Jungfrau, hübsch und fein, von Tugend reich und schöne! Was ich in diesem Wald erschleich, das mach ich mir zu eigen.“ „Ach, edler Jäger wohlgestalt, ich bin nunmehr in Eurer Gewalt.“ Im Maien, . . . .

Er nahm sie bei der schneeweissen Hand nach Jägermanier und Weise, er schwang sie vorne auf sein Ross. Glück zu wohl auf die Reise! Drum ist das Glück so kugelrund, des freut sich mancher, der mir kund. Im Maien, . . . .

## ES GEHT EIN DUNKLE WOLKN HEREIN.

Volkslied 16. Jahrhundert.

Satz von Rob. Kahn.

Es geht ein dunkle Wolkn herein, mich deucht es wird ein Regen sein, ein Regen aus den Wolken wohl in das grüne Gras.



Es geht ein dunkle Wolkn herein, es soll und muss geschieden sein. Ade, feins Lieb, dein Scheiden macht mir das Herze schwer.

### FRAU NACHTIGALL.

Melodie von Christof Demantius, 1595.

Volkslied.

Satz von Johannes Hatzfeld.

Viel Freuden mit sich bringet die fröhlich Sommerzeit im grünen Wald lobsinget wiederum vor Freudigkeit, ohn Unterlass mit hellem Schall aus ihrem Hälslein zart sehr schön und fein Frau Nachtigall, kein Müh und Fleiss sie spart.

Des Nachts, wenn ist vorüber all anderer Vöglein Gesang, so schwingt sie ihr Gefieder und fängt mit lautem Klang bald auf das Neu recht an zu schrein, bis dass anbricht der Tag, ihr wunderschöne Melodei, kein Mensch beschreiben mag.

### GESEGN DICH LAUB. X

Aus dem 16. Jahrhundert.

Satz von Walter Rein.

Gesegn dich Laub, gesegn dich Gras, gesegn dich alles, was da was, ich muss von hinnen scheiden.

Ihr lieben Englein steht mir bei, weil Leib und Seele beinander sei, dass mir mein Herz nicht breche.

Gesegn dich Mond, gesegn dich Sonn, gesegn Dich Trautlieb, meine Wonn, da ich von hinnen fahre.

### AUS „VIER ERNSTE GESÄNGE“

#### DENN ES GEHET DEM MENSCHEN

Prediger Salomo, Cap. 3.

Johannes Brahms.

Denn es gehet dem Menschen wie dem Vieh, wie dies stirbt, so stirbt er auch, und haben alle einerlei Odem, und der Mensch hat nichts mehr denn das Vieh: denn es ist alles eitel.

Es fährt alles an einen Ort, es ist alles von Staub gemacht, und wird wieder zu Staub. Wer weiss, ob der Geist des Menschen aufwärts fahre, und der Odem des Viehes unterwärts unter die Erde?

Darum sahe ich, dass nichts bessers ist, denn dass der Mensch fröhlich sei in seiner Arbeit, denn das ist sein Teil. Denn wer will ihn dahin bringen, dass er sehe, was nach ihm geschehen wird?

## WENN ICH MIT MENSCHEN- UND MIT ENGEL- ZUNGEN REDETE

Corinther I, Cap. 13.

Johannes Brahm.

Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete, und hätte der Liebe nicht, so wär ich ein tönend Erz, oder eine klingende Schelle. Und wenn ich weissagen könnte und wüsste alle Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen Glauben also, dass ich Berge versetzte, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. Und wenn ich alle meine Habe den Armen gäbe, und liesse meinen Leib brennen, und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nütze. Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunkeln Worte, dann aber von Angesicht zu Angesichte. Jetzt erkenne ich's stückweise, dann aber werd ich's erkennen, gleich wie ich erkannt bin. Nun aber bleibet Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei, aber die Liebe ist die grösseste unter ihnen.

## PFINGSTFEIER.

Michael Georg Conrad.

Armin Knab.

Heil'ger Geist, des Lichtes Quelle, sprühend jage deine Welle durch des Trübsinns tiefe Nacht. Setz' in Brand der Trägen Herzen, dass sie rein, gleich Altarkerzen, flammen auf in stiller Nacht.

Nimm von uns die dumpfe Schwüle, schaff' uns starke Frohgefühle, rüst' uns mit der Schönheit Macht. Künd all-



wärts mit Feuerzungen Glückesbotschaft Alt und Jungen:  
Neues Leben lockt und lacht.

Düstern Prunk der frühern Zeiten, all die alten Herrlichkeiten frisst das Grab. So sei's vollbracht! Heil'ger Geist, des Lichtes Quelle, sprüh' und jage deine Welle durch der Völker tiefe Nacht!

## ES WOLLT GUT JÄGER JAGEN.

Volkswaise, vor 1556.

Satz von Hans Lang.

Es wollt gut Jäger jagen, wollt jagen vor jenem Holz,  
was begegnet ihm auf der Heiden? Drei Fräulein hübsch und stolz.  
Das ein, das hiess Margretlein, das andere Urselein,  
das dritt, das hat kein Namen, des Jägers will sie sein.

Er nahm sie bei der Mitte, da sie am schwänkten war,  
schwangs hinter sich zurücke, wohl auf sein hohes Ross. Er führt sie gar behende, wohl durch das grüne Gras, der grünen Heid' ein Ende, hin auf sein hohes Schloss.

## GOLDRINGELEIN.

Aus dem 17. Jahrhundert.

Satz von Walter Rein.

Mir ist ein rot Goldringlein auf meinen Fuss gefallen, ich  
möcht es heben und darf es nicht, die Leut', die sehens alle.

Mir ist ein blutrot Blümelein in meinen Schoss gefallen.  
Ich möchte weinen und darf es nicht, die Leut, die sehens alle.

## ES FLOG EIN KLEIN WALDVÖGELEIN.

Volkslied, vor 1540.

Satz von Erwin Lendvai.

Es flog ein klein Waldvögelein der Lieben fürs Fensterlein,  
es klopft also leise mit seinem Goldschnäbelein. Steh auf, Herzlieb, und lass mich ein, ich bin so lang geflogen wohl durch den Willen Dein.

Bist Du so lang geflogen wohl durch den Willen mein,  
herzlieben Dir gewogen will ich Dich lassen ein. Dass ich mich also Dein erbarm, will ich Dich freundlich schliessen in mein schneeweisse Arm.

## WER BIST DU, ARMER MANN?

Aus „Des Knaben Wunderhorn“.

Walter Courvoisier.

Wer bist du, armer Mann? „Der Himmel ist mein Hut,  
die Erde ist mein Schuh, das heil'ge Kreuz ist mein Schwert,  
wer mich sieht, hat mich lieb und wert.“

## ZUVERSICHT.

C. F. Meyer.

Walter Courvoisier.

Jetzt, da die Zeit sich nähert deinen Leiden, lass mich von  
allen Eitelkeiten scheiden und lass mich deine Schmerzen mir  
betrachten, die dich umnachten.

Du bist für mich gestorben, und das Leben, das ew'ge,  
hast du mir dafür gegeben. Lass' mich dein totes Angesicht  
beschauen und dir vertrauen.

Lass' mich zu deinem heil'gen Kreuze eilen und lass mich  
deine herben Schmerzen teilen. Du bist für mich geopfert  
heil'ges Wesen! Lass' mich genesen!

## KLAGE VOR GOTTES LEIDEN.

Dichter unbekannt. 14. Jahrhundert.

Walter Courvoisier.

O Ursprung aller Brunnen, wie willst du so gar ver=  
siegen? Trost aller Herzen, wie bist du geschwiegen? Blume  
aller Schöne, wie bist du so gar verblichen? Licht aller der  
Welt, wie bist du so gar dunkel worden? Ewiges Leben,  
bist du gestorben?

## SCHNITTERLIED.

C. F. Meyer.

Hans Lavater.

Wir schnitten die Saaten, wir Buben und Dirnen, mit nak=  
kenden Armen und triefenden Stirnen, von donnernden dunkeln  
Gewittern bedroht. Gerettet das Korn! Und nicht Einer, der  
darbe! Von Garbe zu Garbe ist Raum für den Tod, wie  
schwellen die Lippen des Lebens so rot.



Hoch tronet ihr Schönen auf güldenen Sitzen, in strotzen-  
den Garben umflimmert von Blitzen! Nicht Eine die darbe!  
Wir bringen das Brot! Zum Reigen! Zum Tanze! Zur tosen-  
den Runde! Von Munde zu Munde ist Raum für den Tod,  
wie schwellen die Lippen des Lebens so rot.

### ERGEBUNG.

Jos. v. Eichendorff.

Hans Lavater.

Es wandelt, was wir schauen, Tag sinkt ins Abendrot, die  
Lust hat eignes Grauen, und alles den Tod. Ins Leben schleicht  
das Leiden sich heimlich wie ein Dieb, wir alle müssen schei-  
den von allem, was uns lieb. Was gäb es doch auf Erden,  
wer hielt' den Jammer aus, wer möcht' geboren werden, hielt'st  
du nicht droben Haus! Du bist's, der, was wir bauen, mild  
über uns zerbricht, dass wir den Himmel schauen, darum so  
klag ich nicht.

### HEIWEH.

Meinrad Lienert.

Hans Lavater.

Es ist mer, d'Wüchli syget hüt wie einist füzrzündrot,  
wie d'Sunne, wo um d'Lanzigzyt de Berge no hei goht. Wie  
albets schlycht mer s'Heiweh no, und s'ist mer, sött jetzt au  
hei goh.

Es ist mer, s'lüti neime wo, es dimmri überei, dur Tanne  
chäm jetzt gly der Mo, s'Bätglöggli rüöf mer hei. I köires wohl,  
wies rüöft und dhyt, weiss nümme, wo my Heimed lyt.

### BERGHEIMAT.

Heinrich Pestalozzi.

Heinrich Pestalozzi.

Müde Sonne steigt zu Tal hinter Gletschermauern, in den  
Schluchten rings umher schwarze Schatten lauern. Hier und  
dorten noch ein Firn purpurübergossen, bis im tiefen, dunklen  
Blau letzte Glut zerflossen.

Golden leuchtet Stern an Stern über feuchten Triften, und  
ein keuscher Nebel schleicht aus verborgnen Klüften. Meiner  
Seele Sinnen muss zum Danklied werden, dass Du meine Hei-  
mat bist, schönstes Land auf Erden.

## ABENDLIED.

Mathias Claudius.

Carl Lafite.

Der Mond ist aufgegangen, die goldnen Sternlein prangen  
am Himmel hell und klar. Der Wald steht schwarz und schweige  
und aus den Wiesen steigt der weisse Nebel wunderbar.

Wie ist die Welt so stille und in der Dämmerung Hülle so  
traulich und so hold. Als eine stille Kammer, wo ihr des Tages  
Jammer verschlafen und vergessen sollt.

Gott, lass dein Heil uns schauen, auf nichts Vergängliches  
bauen, nicht Eitelkeit uns freun! Lass uns einfältig werden und  
vor dir hier auf Erden wie Kinder fromm und fröhlich sein!

Wollst endlich ohne Grämen aus dieser Welt uns nehmen  
durch einen sanften Tod. Und wenn du uns genommen, lass  
uns in Himmel kommen, du unser Herr und unser Gott.

## PASSIONS-LIED.

Nikl. Decius.

Walther Reinhart.

O Lamm Gottes unschuldig, am Stamm des Kreuzes ge-  
schlachtet, allzeit gefunden duldig, wie wohl du warst verach-  
tet! All Sünd hast du getragen, sonst müssten wir verzagen.  
Erbarm dich unser, o Jesu.

## BEFIEHL DU DEINE WEGE.

Paul Gerhardt.

Walther Reinhart.

Befiehl du deine Wege und was dein Herze kränkt, der  
allertreusten Pflege, dess' der den Himmel lenkt. Der Wolken  
Luft und Winden gibt Wege, Lauf und Bahn, der wird auch  
Wege finden, da dein Fuss gehen kann.

Auf, auf, gib deinem Schmerze und Sorgen gute Nacht!  
Lass fahren, was das Herze betrübt und traurig macht! Bist  
du doch nicht Regente, der alles führen soll, Gott sitzt im  
Regimente und führet alles wohl.

Hoff', o du arme Seele, hoff' und sei unverzagt, Gott wird  
dich aus der Höhle, da dich der Kummer plagt mit grosser



Gnade rücken, erwarte nur die Zeit, so wirst du schon erblicken die Sonn der schönsten Freud.

Mach' End, o Herr, mach Ende mit aller unsrer Not!  
Stärke unsre Füß und Hände und lass bis in den Tod uns  
allzeit deiner Pflege und Treu empfohlen sein, so gehen unsre  
Wege gewiss zum Himmel ein.

## SCHWEIZERHYMNE.

Walter Dietiker.

Otto Kreis.

Fest und trotzig stehn die Firnen, trotzig aber frei und  
froh, und es blickten auch die Stirnen, Vaterland, der Väter  
so. Flüchtig aber wie die Welle ist das menschliche Geschick,  
und empor zu goldner Helle, heben Söhne nun den Blick.

Nach des Himmels hohem Willen, sind nun wir: der Tag  
ergleisst, Vaterland und wir erfüllen, neue Zeit mit neuem  
Geist. Mit der Väter altem Mute streiten wir für neues Recht,  
heilig ist der Kampf ums Gute auch dem lebenden Geschlecht.

Vaterland, und wie der Firn stolz nach freier Höhe strebt,  
wollen wir, dass jede Stirne hohem Menschentume lebt. Nicht  
allein für dich zu fallen, ob so mancher Held schon fiel, Dir  
zu leben, Land vor allen, das auch ist ein hohes Ziel.

## LOBESHYMNE.

H. Roehrich.

Otto Barblan.

Preis sei und Dank und Ruhm dir und Ehre, o gütger  
Gott. Dir danken wir unsrer Väter Vermächtnis, der Freiheit  
Hort. Du leitest uns mit Schöpferhand, führst uns durch Nacht  
zum Lichtglanz empor.

O hehrer Geist, send uns des Lichts Boten in jedes Herz,  
weih du und lenk, lenk das Banner des Heiles, des ewigen  
Heils. Dich, grosser Gott, für alle Gnad, dich lobt und preist  
dein Volk ewiglich.

## SCHALL DER NACHT.

H. J. Chr. v. Grimmelshausen 1625—1676.

Hermann Suter.

Komm, Trost der Nacht, o Nachtigall, lass Deine Stimm mit Freudenschall aufs lieblichste erklingen, komm, komm und lob den Schöpfer dein, weil andere Vögel schlafen sein und nicht mehr mögen singen; denn vor allen kannst Du loben Gott im Himmel hoch dort oben.

Echo, der wilde Widerhall, will sein bei diesem Freudenschall und lasset sich auch hören. Die Sterne so am Himmel stehn, sich lassen Gott zum Lobe sehn und leuchten ihm zu Ehren.

Auf denn, mein liebstes Vögelein, wir wollen nicht die Faulsten sein und schlafen liegen bleiben, vielmehr, bis dass die Morgenröt erfreuet diese Wälderöd, in Gottes Lob vertreiben.



Sonntag, den 3. Dezember 1933, abends 5 Uhr  
in der KIRCHE ZOLLIKON

# KONZERT

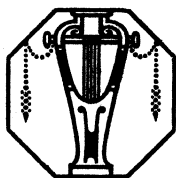
⟨NEUERE CHORMUSIK⟩

gegeben vom

## Frauenchor und Männerchor Zollikon

Mitwirkende: Herr Dr. Hans Müller,  
Zürich ⟨Bass-Bariton⟩ / Herr Alfred  
Baum, Zürich . . . ⟨Klavier und Orgel⟩

Leitung: Jb. Spörri



*Oeffnen der Türen 4.30 Uhr / Beginn punkt 5 Uhr*  
*Numerierter Platz Fr. 2.50*

# PROGRAMM

FRAUENCHOR mit Klavier:

Pleni sunt coeli	}	Kanons . . . . .	<i>Rob. Kahn</i>
Da pacem Domine			
Veni creator Spiritus			

MANNERCHOR:

Tagelied . . . . .	<i>Armin Knab</i>
Es ritt ein Jäger wohlgemut . . . . .	<i>Walter Rein</i>

ORGEL:

Toccata und Fuge in d moll . . . . .	<i>Max Reger</i>
--------------------------------------	------------------

FRAUENCHOR:

Es geht ein dunkle Wolk' herein	}	Volksl. . . . .	Satz v. <i>Rob. Kahn</i>
Frau Nachtigall			<i>Joh. Hatzfeld</i>
Gesegn dich Laub			<i>Walter Rein</i>

BARITON-SOLI mit Orgel:

Aus „Vier ernste Gesänge“:	}	<i>Joh. Brahms</i>
Denn es gehet dem Menschen		
Wenn ich mit Menschen- und mit Engel- zungen redete		

MANNERCHOR:

Pfingstfeier . . . . .	<i>Armin Knab</i>
------------------------	-------------------

FRAUENCHOR:

Es wolft gut Jäger jagen	}	Volksl. . . . .	Satz v. <i>Hans Lang</i>
Goldringelein			<i>Walter Rein</i>
Es flog ein klein Waldvögelein			<i>Erwin Lendvai</i>

BARITON-SOLI mit Klavier:

Wer bist du, armer Mann	}	<i>Walter Courvoisier</i>
Zuversicht		
Klage von Gottes Leiden		

MANNERCHOR:

Schnitterlied	}	<i>Hans Lavater</i>
Ergebung		

FRAUENCHOR:

Heiweh . . . . .	<i>Hans Lavater</i>
Bergheimat . . . . .	<i>Hrb. Pestalozzi</i>

MANNERCHOR:

Abendlied . . . . .	<i>Carl Lafite</i>
---------------------	--------------------

BARITON-SOLI mit Orgel:

Passionslied	}	<i>Walther Reinhart</i>
Befehl du deine Wege		

MANNERCHOR:

Schweizerhymne . . . . .	<i>Otto Kreis</i>
Lobeshymne . . . . .	<i>Otto Barblan</i>

GEMISCHTER CHOR:

Schall der Nacht . . . . .	<i>Herm. Suter</i>
----------------------------	--------------------



# TEXT DER GESÄNGE

## PLENI SUNT COELI.

Rob. Kahn.

Pleni sunt coeli et terra gloria tua.

«Himmel und Erde sind Deines Ruhmes voll.»

## DA PACEM DOMINE.

Rob. Kahn.

Da pacem Domine in diebus nostris. Quia non est alius, qui puguet pro nobis, nisi tu.

«Gib Frieden Herr, in unsern Tagen, denn es ist kein anderer, der für uns kämpft, ausser Dir.»

## VENI CREATOR SPIRITUS.

Veni creator spiritus, mentes tuorum visita, reple superna gratia, quae tu creasti pectora.

«Komm Schöpfer Geist, suche die Seelen der Deinen heim, erfülle mit höchsten Gnaden die Herzen, die Du erschaffen hast.»

## TAGELIED.

Volkslied 1535.

Weise aus den Reuterliedlein.  
Satz v. Armin Knab.

„Wach auf, wach auf!“ mit heller Stimm hub an ein Wächter gute. „Wo zwei Herzlieb beinander sind, die halten sich in Hute, dass ihm'n kein Arges widerfahr und ihr Sach nit misslinge.“

Der Knab, der war entschlafen gar und schlief also süsse, die Jungfrau aber weise war, weckt ihn mit einem Kusse, sie küsst ihn freundlich an sein Mund: „Jetzt geht es an ein Scheiden.“

Der Knab wohl auf sein Rösslein sprang, er ritt gar bald von dannen. Die Jungfrau sah ihm nach hindann, gross Leid war ihr zuhanden. „Reitst du hinweg, halt Gott dich gsund! Mein Herz tut nach dir langen.“

## ES RITT EIN JÄGER WOHLGEMUT.

Volkswaise.

Satz von Walter Rein.

Es ritt ein Jäger wohlgemut wohl in der Morgenstunde, wolft jagen in dem grünen Wald mit seinem Ross und Hunde. Und als er kam auf grüne Heid, da fand sein Herze Lust und Freud im Maien, am Reihen sich freuen alle Knaben und Mägdelein.

Der Kuckuck schreit, der Auerhahn balzt, dazu die Turteltauben. Da fing des Jägers Rösslein an zu schnarchen und zu schnauben. Der Jäger lacht in seinem Mut: „Das Jagen kann noch werden gut!“ Im Maien, . . . .

Der Jäger sah ein edles Wild, frisch, hurtig und geschwinde, es war ein schönes Frauenbild, das sich allda liess finden. Der Jäger dacht in seinem Sinn: „Zu diesem Wilde jag ich hin.“ Im Maien, . . . .

„Ich grüss Euch, Jungfrau, hübsch und fein, von Tugend reich und schöne! Was ich in diesem Wald erschleich, das mach ich mir zu eigen.“ „Ach, edler Jäger wohlgestalt, ich bin nunmehr in Eurer Gewalt.“ Im Maien, . . . .

Er nahm sie bei der schneeweissen Hand nach Jägermanier und Weise, er schwang sie vorne auf sein Ross. Glück zu wohl auf die Reise! Drum ist das Glück so kugelfrund, des freut sich mancher, der mir kund. Im Maien, . . . .

## ES GEHT EIN DUNKLE WOLKN HEREIN.

Volkslied 16. Jahrhundert.

Satz von Rob. Kahn.

Es geht ein dunkle Wolkn herein, mich deucht es wird ein Regen sein, ein Regen aus den Wolken wohl in das grüne Gras.



Es geht ein dunkle Wolkn herein, es soll und muss geschieden sein. Ade, feins Lieb, dein Scheiden macht mir das Herze schwer.

### FRAU NACHTIGALL.

Melodie von Christof Demantius, 1595.

Volkslied.

Satz von Johannes Hatzfeld.

Viel Freuden mit sich bringet die fröhlich Sommerzeit im grünen Wald lobsinget wiederum vor Freudigkeit, ohn Unterlass mit hellem Schall aus ihrem Hälslein zart sehr schön und fein Frau Nachtigall, kein Müh und Fleiss sie spart.

Des Nachts, wenn ist vorüber all anderer Vöglein Gesang, so schwingt sie ihr Gefieder und fängt mit lautem Klang bald auf das Neu recht an zu schrein, bis dass anbricht der Tag, ihr wunderschöne Melodei, kein Mensch beschreiben mag.

### GESEGN DICH LAUB. X

Aus dem 16. Jahrhundert.

Satz von Walter Rein.

Gesegn dich Laub, gesegn dich Gras, gesegn dich alles, was da was, ich muss von hinnen scheiden.

Ihr lieben Englein steht mir bei, weil Leib und Seele beinander sei, dass mir mein Herz nicht breche.

Gesegn dich Mond, gesegn dich Sonn, gesegn Dich Trautlieb, meine Wonn, da ich von hinnen fahre.

### AUS „VIER ERNSTE GESÄNGE“

#### DENN ES GEHET DEM MENSCHEN

Prediger Salomo, Cap. 3.

Johannes Brahms.

Denn es gehet dem Menschen wie dem Vieh, wie dies stirbt, so stirbt er auch, und haben alle einerlei Odem, und der Mensch hat nichts mehr denn das Vieh: denn es ist alles eitel.

Es fährt alles an einen Ort, es ist alles von Staub gemacht, und wird wieder zu Staub. Wer weiss, ob der Geist des Menschen aufwärts fahre, und der Odem des Viehes unterwärts unter die Erde?

Darum sahe ich, dass nichts bessers ist, denn dass der Mensch fröhlich sei in seiner Arbeit, denn das ist sein Teil. Denn wer will ihn dahin bringen, dass er sehe, was nach ihm geschehen wird?

## WENN ICH MIT MENSCHEN- UND MIT ENGEL- ZUNGEN REDETE

Corinther I, Cap. 13.

Johannes Brahm.

Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete, und hätte der Liebe nicht, so wär ich ein tönend Erz, oder eine klingende Schelle. Und wenn ich weissagen könnte und wüsste alle Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen Glauben also, dass ich Berge versetzte, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. Und wenn ich alle meine Habe den Armen gäbe, und liesse meinen Leib brennen, und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nütze. Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunkeln Worte, dann aber von Angesicht zu Angesichte. Jetzt erkenne ich's stückweise, dann aber werd ich's erkennen, gleich wie ich erkannt bin. Nun aber bleibet Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei, aber die Liebe ist die grösste unter ihnen.

## PFINGSTFEIER.

Michael Georg Conrad.

Armin Knab.

Heil'ger Geist, des Lichtes Quelle, sprühend jage deine Welle durch des Trübsinns tiefe Nacht. Setz' in Brand der Trägen Herzen, dass sie rein, gleich Altarkerzen, flammen auf in stiller Nacht.

Nimm von uns die dumpfe Schwüle, schaff' uns starke Frohgefühle, rüst' uns mit der Schönheit Macht. Künd all-



wärts mit Feuerzungen Glückesbotschaft Alt und Jungen:  
Neues Leben lockt und lacht.

Düstern Prunk der frühern Zeiten, all die alten Herrlichkeiten frisst das Grab. So sei's vollbracht! Heil'ger Geist, des Lichtes Quelle, sprüh' und jage deine Welle durch der Völker tiefe Nacht!

## ES WOLLT GUT JÄGER JAGEN.

Volkswaise, vor 1556.

Satz von Hans Lang.

Es wollt gut Jäger jagen, wollt jagen vor jenem Holz,  
was begegnet ihm auf der Heiden? Drei Fräulein hübsch und stolz.  
Das ein, das hiess Margretlein, das andere Urselein,  
das dritt, das hat kein Namen, des Jägers will sie sein.

Er nahm sie bei der Mitte, da sie am schwänkten war,  
schwangs hinter sich zurücke, wohl auf sein hohes Ross. Er  
führt sie gar behende, wohl durch das grüne Gras, der grünen  
Heid' ein Ende, hin auf sein hohes Schloss.

## GOLDRINGELEIN.

Aus dem 17. Jahrhundert.

Satz von Walter Rein.

Mir ist ein rot Goldringlein auf meinen Fuss gefallen, ich  
möcht es heben und darf es nicht, die Leut', die sehens alle.

Mir ist ein blutrot Blümelein in meinen Schoss gefallen.  
Ich möchte weinen und darf es nicht, die Leut, die sehens alle.

## ES FLOG EIN KLEIN WALDVÖGELEIN.

Volkslied, vor 1540.

Satz von Erwin Lendvai.

Es flog ein klein Waldvögelein der Lieben fürs Fenster-  
lein, es klopft also leise mit seinem Goldschnäbelein. Steh  
auf, Herzlieb, und lass mich ein, ich bin so lang geflogen wohl  
durch den Willen Dein.

Bist Du so lang geflogen wohl durch den Willen mein,  
herzlieben Dir gewogen will ich Dich lassen ein. Dass ich mich  
also Dein erbarm, will ich Dich freundlich schliessen in mein  
schneeweisse Arm.

## WER BIST DU, ARMER MANN?

Aus „Des Knaben Wunderhorn“.

Walter Courvoisier.

Wer bist du, armer Mann? „Der Himmel ist mein Hut,  
die Erde ist mein Schuh, das heil'ge Kreuz ist mein Schwert,  
wer mich sieht, hat mich lieb und wert.“

## ZUVERSICHT.

C. F. Meyer.

Walter Courvoisier.

Jetzt, da die Zeit sich nähert deinen Leiden, lass mich von  
allen Eitelkeiten scheiden und lass mich deine Schmerzen mir  
betrachten, die dich umnachten.

Du bist für mich gestorben, und das Leben, das ew'ge,  
hast du mir dafür gegeben. Lass' mich dein totes Angesicht  
beschauen und dir vertrauen.

Lass' mich zu deinem heil'gen Kreuze eilen und lass mich  
deine herben Schmerzen teilen. Du bist für mich geopfert  
heil'ges Wesen! Lass' mich genesen!

## KLAGE VOR GOTTES LEIDEN.

Dichter unbekannt. 14. Jahrhundert.

Walter Courvoisier.

O Ursprung aller Brunnen, wie willst du so gar ver-  
siegen? Trost aller Herzen, wie bist du geschwiegen? Blume  
aller Schöne, wie bist du so gar verblühen? Licht aller der  
Welt, wie bist du so gar dunkel worden? Ewiges Leben,  
bist du gestorben?

## SCHNITTERLIED.

C. F. Meyer.

Hans Lavater.

Wir schnitten die Saaten, wir Buben und Dirnen, mit nak-  
kenden Armen und triefenden Stirnen, von donnernden dunkeln  
Gewittern bedroht. Gerettet das Korn! Und nicht Einer, der  
darbe! Von Garbe zu Garbe ist Raum für den Tod, wie  
schwellen die Lippen des Lebens so rot.

Hoch tronet ihr Schönen auf güldenen Sitzen, in strotzen=  
den Garben umflimmert von Blitzen! Nicht Eine die darbe!  
Wir bringen das Brot! Zum Reigen! Zum Tanze! Zur tosen=  
den Runde! Von Munde zu Munde ist Raum für den Tod,  
wie schwellen die Lippen des Lebens so rot.

## ERGEBUNG.

Jos. v. Eichendorff.

Hans Lavater.

Es wandelt, was wir schauen, Tag sinkt ins Abendrot, die  
Lust hat eignes Grauen, und alles den Tod. Ins Leben schleicht  
das Leiden sich heimlich wie ein Dieb, wir alle müssen schei=  
den von allem, was uns lieb. Was gäb es doch auf Erden,  
wer hielt' den Jammer aus, wer möcht' geboren werden, hielt'st  
du nicht droben Haus! Du bist's, der, was wir bauen, mild  
über uns zerbricht, dass wir den Himmel schauen, darum so  
klag ich nicht.

## HEIWEH.

Meinrad Lienert.

Hans Lavater.

Es ist mer, d'Wüldli syget hüt wie einist füürzündrot,  
wie d'Sunne, wo um d'Lanzigzyt de Berge no hei goht. Wie  
albets schlycht mer s'Heiweh no, und s'ist mer, sött jetzt au  
hei goh.

Es ist mer, s'lüti neime wo, es dimmri überei, dur Tanne  
chäm jetzt gly der Mo, s'Bätglöggli rüöf mer hei. I köires wohl,  
wies rüöft und dhyt, weiss nümme, wo my Heimed lyt.

## BERGHEIMAT.

Heinrich Pestalozzi.

Heinrich Pestalozzi.

Müde Sonne steigt zu Tal hinter Gletschermauern, in den  
Schluchten rings umher schwarze Schatten lauern. Hier und  
dorten noch ein Firn purpurübergossen, bis im tiefen, dunklen  
Blau letzte Glut zerflossen.

Golden lichtet Stern an Stern über feuchten Triften, und  
ein keuscher Nebel schleicht aus verborgnen Klüften. Meiner  
Seele Sinnen muss zum Danklied werden, dass Du meine Hei=  
mat bist, schönstes Land auf Erden.



## ABENDLIED.

Mathias Claudius.

Carl Lafite.

Der Mond ist aufgegangen, die goldnen Sternlein prangen  
am Himmel hell und klar. Der Wald steht schwarz und schweige  
t und aus den Wiesen steigt der weisse Nebel wunderbar.

Wie ist die Welt so stille und in der Dämmerung Hülle so  
traulich und so hold. Als eine stille Kammer, wo ihr des Tages  
Jammer verschlafen und vergessen sollt.

Gott, lass dein Heil uns schauen, auf nichts Vergängliches  
bauen, nicht Eitelkeit uns freun! Lass uns einfältig werden und  
vor dir hier auf Erden wie Kinder fromm und fröhlich sein!

Wollst endlich ohne Grämen aus dieser Welt uns nehmen  
durch einen sanften Tod. Und wenn du uns genommen, lass  
uns in Himmel kommen, du unser Herr und unser Gott.

## PASSIONS-LIED.

Nikl. Decius.

Walther Reinhart.

O Lamm Gottes unschuldig, am Stamm des Kreuzes ge-  
schlachtet, allzeit gefunden duldig, wie wohl du warst verach-  
tet! All Sünd hast du getragen, sonst müssten wir verzagen.  
Erbarm dich unser, o Jesu.

## BEFIEHL DU DEINE WEGE.

Paul Gerhardt.

Walther Reinhart.

Befiehl du deine Wege und was dein Herze kränkt, der  
allertreusten Pflege, dess' der den Himmel lenkt. Der Wolken  
Luft und Winden gibt Wege, Lauf und Bahn, der wird auch  
Wege finden, da dein Fuss gehen kann.

Auf, auf, gib deinem Schmerze und Sorgen gute Nacht!  
Lass fahren, was das Herze betrübt und traurig macht! Bist  
du doch nicht Regente, der alles führen soll, Gott sitzt im  
Regimente und führet alles wohl.

Hoff', o du arme Seele, hoff' und sei unverzagt, Gott wird  
dich aus der Höhle, da dich der Kummer plagt mit grosser

Gnade rücken, erwarte nur die Zeit, so wirst du schon erblicken die Sonn der schönsten Freud.

Mach' End, o Herr, mach Ende mit aller unsrer Not! Stärke unsre Füß und Hände und lass bis in den Tod uns allzeit deiner Pflege und Treu empfohlen sein, so gehen unsre Wege gewiss zum Himmel ein.

## SCHWEIZERHYMNE.

Walter Dietiker.

Otto Kreis.

Fest und trotzig stehn die Firnen, trotzig aber frei und froh, und es blickten auch die Stirnen, Vaterland, der Väter so. Flüchtig aber wie die Welle ist das menschliche Geschick, und empor zu goldner Helle, heben Söhne nun den Blick.

Nach des Himmels hohem Willen, sind nun wir: der Tag ergleisst, Vaterland und wir erfüllen, neue Zeit mit neuem Geist. Mit der Väter altem Mute streiten wir für neues Recht, heilig ist der Kampf ums Gute auch dem lebenden Geschlecht.

Vaterland, und wie der Firn stolz nach freier Höhe strebt, wollen wir, dass jede Stirne hohem Menschentume lebt. Nicht allein für dich zu fallen, ob so mancher Held schon fiel, Dir zu leben, Land vor allen, das auch ist ein hohes Ziel.

## LOBESHYMNE.

H. Roehrich.

Otto Barblan.

Preis sei und Dank und Ruhm dir und Ehre, o gütger Gott. Dir danken wir unsrer Väter Vermächtnis, der Freiheit Hort. Du leitest uns mit Schöpferhand, führst uns durch Nacht zum Lichtglanz empor.

O hehrer Geist, send uns des Lichts Boten in jedes Herz, weih du und lenk, lenk das Banner des Heiles, des ewigen Heils. Dich, grosser Gott, für alle Gnad, dich lobt und preist dein Volk ewiglich.

## SCHALL DER NACHT.

H. J. Chr. v. Grimmelshausen 1625—1676.

Hermann Suter.

Komm, Trost der Nacht, o Nachtigall, lass Deine Stimm mit Freudenschall aufs lieblichste erklingen, komm, komm und lob den Schöpfer dein, weil andere Vögel schlafen sein und nicht mehr mögen singen, denn vor allen kannst Du loben Gott im Himmel hoch dort oben.

Echo, der wilde Widerhall, will sein bei diesem Freudenschall und lasset sich auch hören. Die Sterne so am Himmel stehn, sich lassen Gott zum Lobe sehn und leuchten ihm zu Ehren.

Auf denn, mein liebstes Vögelein, wir wollen nicht die Faulsten sein und schlafen liegen bleiben, vielmehr, bis dass die Morgenröt erfreuet diese Wälderöd, in Gottes Lob vertreiben.

